

Para más información, descargas, testimoniales, videos, características y mucho más visite :

buddy
roamer[™].com

buddy roamer[™]

Manual de instrucciones



Moorings
Moorings Mediquip
51 Slaght Road
Ballymena
Co. Antrim
United Kingdom
BT42 2JH

buddy
roamer[™]

Tel: +44(0) 28 2563 2777
Fax: +44(0) 28 2563 2272
www.mooringsmediquip.com

Version 1.1



Buddy Roamer™ es un andador posterior que combina apoyo postural y movilidad.

El diseño del chasis ergonómico para soportar peso corporal al tiempo que permite al niño andar libremente y sin ayuda.

Este manual explica cómo configurar fácilmente el andador para su primer uso y también los ajustes disponibles para habilitar la funcionalidad completa del dispositivo. Antes del montaje lea las advertencias de seguridad para garantizar que se utiliza con eficacia.

Declaración de conformidad 

Moorings Mediquip como fabricante declara que Buddy Roamer™ está fabricado conforme los requisitos CE 93/42/EEC.

Términos de garantía

La garantía se aplica sólo cuando el producto se utiliza de acuerdo con las condiciones indicadas y para los fines previstos, siguiendo las recomendaciones de los fabricantes. Buddy Roamer™ tiene garantía de un año igual que todos los andadores.

CONTENIDO

01. Información de seguridad
02. Primer montaje
03. Medidas
04. Ajustes
05. Características adicionales
06. Mantenimiento
07. Cuidado y limpieza
08. Información técnica



Información técnica

Medidas	Talla 1		Talla 2	
	cm	inches	cm	inches
Altura reposacabezas	90 - 130	35 - 51	100 - 140	39 - 55
Pierna interna	30 - 70	12 - 27	40 - 80	16 - 32
Ancho pecho	17 - 27	7 - 10	17 - 27	7 - 10
Ancho cadera	17 - 27	7 - 10	17 - 27	7 - 10
Altura áxila	60 - 100	23 - 40	70 - 110	27 - 43
Carga máxima	50 kg	110 lbs	50 kg	110 lbs
Información técnica	Talla 1		Talla 2	
	cm	inches	cm	inches
Largo chasis	80	31	80	31
Ancho chasis	65	25	65	25
Diámetro rueda	20	8	20	8
Basculación	-10° to +10°		-10° to +10°	
Peso	20 kg	44 lbs	20 kg	44 lbs

Mantenimiento

Diario

Los siguientes controles deben ser llevados a cabo por terapeutas, cuidadores o padres para asegurar la seguridad de uso.

1. Compruebe que el pasador de bloqueo ha sido completamente insertado a través del poste vertical y el marco de apoyo de la columna. Asegúrese de que el mando de empuñadura de plástico negro en el poste vertical está bien apretado antes de su uso.
2. Asegúrese de que todos los tornillos de ajuste, incluyendo las abrazaderas de plástico, barra de la línea media, soportes laterales y reposacabezas están apretadas completamente antes de su uso.
3. Realizar una prueba de funcionamiento del freno de estacionamiento, Direccional de bloqueo y bloqueo anti retroceso (si está montado) para asegurar que estén en perfecto estado de funcionamiento.

Semanal

1. Compruebe todos los tornillos que no estén sueltos.
2. Compruebe tapizados de signos de desgaste o rasgos.
3. Compruebe todas las cinchas de velcro y cepille la pelusa.

Limpieza y mantenimiento

1. La tapicería y tejidos se pueden limpiar a mano con agua tibia y un detergente no abrasivo.
2. La suciedad ordinaria y derrames deben ser limpiados tan pronto como sea posible con agua tibia y jabón.
3. Los componentes metálicos o de plástico se pueden limpiar con un paño húmedo o con jabón y agua si es necesario.



Asegúrese que el producto está completamente seco antes de su uso.



NO utilizar disolventes orgánicos o fluidos de limpieza en seco en cualquier parte de Buddy Roamer™.

Información de seguridad



Todas las instrucciones de este manual debe ser leído completamente antes de su uso.



El peso máximo del usuario para usar Buddy Roamer™ es de 50Kg. No se debe sobrepasar este peso.



Los usuarios no se deben dejar nunca sin atender mientras se usa Buddy Roamer™.



Use siempre componentes o recambios aprobados por Moorings Mediquip. No modifique nunca el dispositivo bajo ningún concepto. Si lo hace puede poner en peligro al usuario e invalidará la garantía.



Si se hace evidente algún defecto del producto o si falta alguna pieza, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con su distribuidor local tan pronto como sea posible para rectificarlo.



Todos los ajustes de posicionamiento deben hacerse antes poner al usuario en el andador. Asegure todas las perillas, correas y tornillos antes de su uso.



Buddy Roamer™ debe mantenerse alejado de cualquier fuente de calor o llamas, cigarrillos, calentadores y radiadores. Cuando no se utilice el andador se debe almacenar en un lugar seco fuera de condiciones extremas de temperatura.



Siga diariamente, semanalmente y anualmente las revisiones de producto



Por favor, mantenga todos los materiales de embalaje de plástico lejos de los niños que puedan presentar riesgo de asfixia.

Primer montaje

Contenido de la caja:

- 1) Chasis base
- 2) Chasis de soporte
- 3) Pasador de bloqueo

(Se proporciona Llave Allen de 4 mm y 5 mm en la bolsa de plástico con este manual)



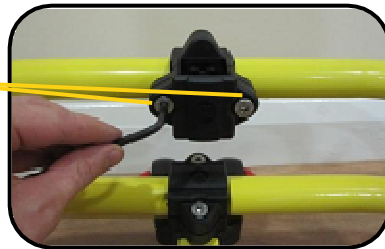
Paso 1

Desempaquetar el chasis base y colocar sobre una superficie plana, como se muestra.



Paso 2

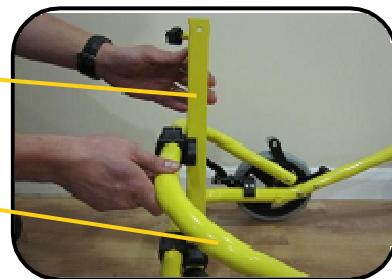
Aflojar los dos tornillos de cabeza hueca con la llave Allen de 5 mm, siempre y retire la mitad delantera de la abrazadera.



Paso 3

Levante el poste cuadrado en posición vertical.

Al mismo tiempo, levante la estructura de metal en forma de U para cubrir el poste de manera que se coloque dentro de la pinza como se muestra.



Características adicionales

Estas características se pueden activar para usar siguiendo los procedimientos descritos a continuación o desconectarlos cuando no sea necesario:

Freno

Para activar el freno, tire hacia abajo de la palanca de plástico negro hasta que se acopla con el neumático y encaje en su posición. Para soltar el freno, empuje hacia arriba la palanca de plástico.



El freno debe estar accionado siempre cuando el usuario entra en el andador.



Bloqueo de dirección

El bloqueo de dirección se utiliza para bloquear las ruedas pivotantes por lo que sólo pueden ir a una dirección

Para activar el bloqueo, gire el pasador de plástico 90° y deje caer el pasador metálico en el agujero en la horquilla de plástico. Para desactivar el bloqueo, tire del pasador de plástico y girarlo 90° para bloquear fuera de la posición de bloqueo.



Sistema antiretroceso (opcional)

El Sistema antiretroceso se usa para impedir que el usuario vaya hacia atrás mientras anda.

Para activar el bloqueo, tire del pasador de de plástico y deje que el rollo de metal contacte con el neumático. Para desactivar el bloqueo, tire del pasador de plástico hacia afuera y oriente de nuevo en el agujero de recepción.




El antiretroceso es un accesorio opcional y puede que no esté en el dispositivo.

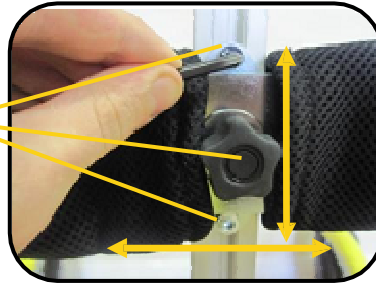


Ajuste cadera y pecho

Para cambiar la altura de los soportes, afloje los dos tornillos de cabeza hueca y suba o baje los soportes a la altura deseada.


Para ajustar el ancho, afloje la perilla de plástico y deslice los brazos laterales separados a la anchura deseada.


 **Asegúrese de que ambos tornillos de cabeza hueca y el mando de empuñadura de plástico están bien apretados antes de su uso.**

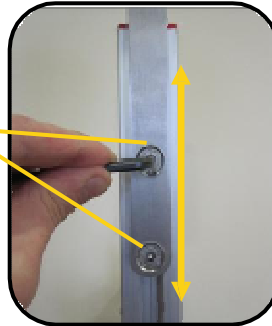


Ajuste del reposacabezas

Para ajustar la altura del reposacabezas, afloje los dos tornillos de cabeza hueca y deslice la barra de apoyo de cabeza de acero plano arriba o hacia abajo a la altura deseada.

 Afloje solo con 1 vuelta complete para evitar que caigan.

 **Asegúrese que ambos tornillos están apretados antes de usar.**

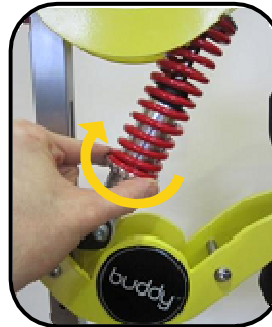


Ajuste de la suspensión

Para aumentar la carga y endurecer la suspensión, gire la manecilla en sentido horario.

Para disminuir la carga y aflojar la suspensión, gire la manecilla en sentido antihorario.


 **No afloje la manecilla por debajo de las roscas de la barra interna.**

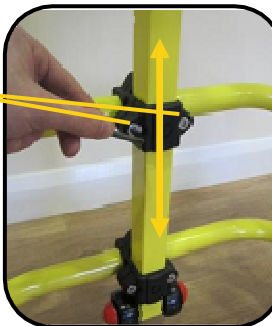


Ajuste del ángulo

El ángulo se puede ajustar hacia delante o hacia atrás hasta un máximo de 10 ° en cada sentido. En primer lugar, afloje los dos tornillos de cabeza hueca en la abrazadera,


Deslice la abrazadera hacia arriba a lo largo del poste cuadrado vertical para mover el ángulo propensos hacia adelante, deslice hacia abajo a lo largo del post para mover el ángulo propensos al revés.

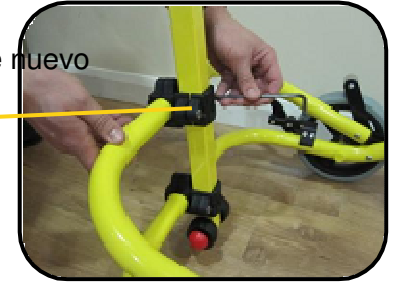
 **Asegúrese que ambos tornillos están apretados antes de usar.**



Paso 4

Pa_____ Coloque la mitad delantera de la abrazadera de nuevo y apriete los dos tornillos de cabeza hueca.

 **Asegúrese que ambos tornillos están apretados antes de usar.**



Paso 5

Afloje el botón de agarre de plástico negro. Mantenga pulsado el botón rojo en el pasador de bloqueo y extraerlo del orificio.

Colocar la columna de la parte posterior del marco de soporte vertical en el poste cuadrado vertical y deje que se deslice hacia abajo hasta la altura deseada.




Paso 6

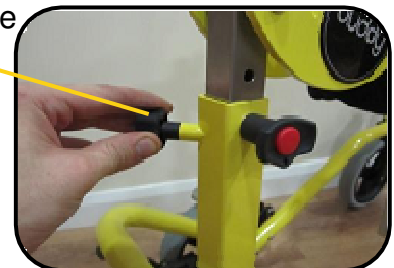
Mantenga pulsado el botón rojo de seguridad y empujarlo a través del poste cuadrado vertical hasta uno de los agujeros en la columna de la espalda.



Paso 7

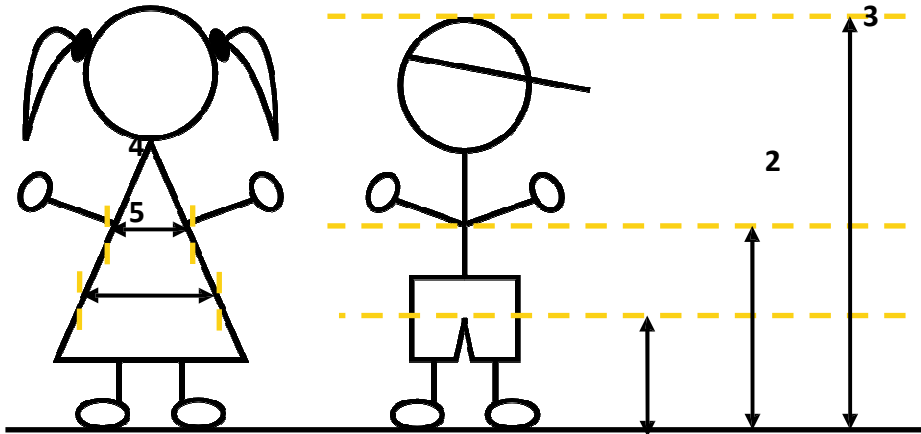
Asegúrese de que el pasador de bloqueo se inserta a través del otro lado y apriete el botón de agarre de plástico negro.

 **Asegúrese de que el pasador de bloqueo está completamente insertado a la columna vertical y el botón de agarre está completamente apretado.**



medidas

Se deben tomar las siguientes medidas y anotarlas en la tabla siguiente para cada niño que queremos usar Buddy Roamer:



	Medidas	Valor (cm)
1	Pierna interior	
2	Axila	
3	Altura total	
4	Ancho pecho	
5	Ancho cadera	

Estos valores corresponden a los siguientes ajustes en el andador; Estos ajustes se deben establecer en el valor correcto antes de su uso:



Ajustes

Buddy Roamer™ ya está completamente montado y listo para los ajustes individuales y puesta a punto, utilizando las Allen de 4 mm o 5 mm.



Ajustes de altura

Mantenga pulsado el botón rojo en el pasador de bloqueo y retire el pasador del agujero. Deslice la columna de la espalda hacia arriba o abajo hasta la posición deseada del agujero y vuelva a insertar el pasador de seguridad.

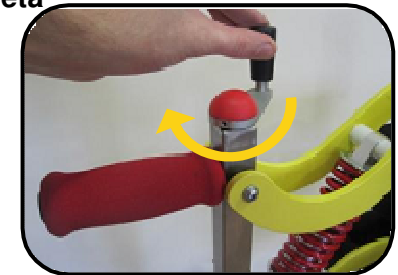


Asegúrese de que el pasador de bloqueo está completamente insertado a través de la columna vertical y el botón de agarre se aprieta completamente antes de su uso.



Ajuste de altura fina

Una vez se ha hecho el ajuste de altura se puede acabar de afinar con la manija de encima de la columna hacia un lado o hacia otro.



Barra posicionadora



Afloje solo los tornillos una vuelta para evitar que caigan.



asegúrese que ambos tornillos están apretados antes de usar

